



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункты 138 и 72 b) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Ликвидация расизма, расовой дискриминации,
ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:
всеобъемлющее осуществление и последующие
меры по выполнению Дурбанской декларации
и Программы действий

**Глобальный призыв к конкретным мерам,
направленным на ликвидацию расизма, расовой
дискриминации, ксенофобии и связанной с ними
нетерпимости и всеобъемлющее осуществление
и принятие последующих мер по выполнению
Дурбанской декларации и Программы действий**

**Последствия принятия проекта резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#)
для бюджета по программам**

**Заявление, представляемое Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи**

I. Введение

1. На своем 11-м заседании 15 ноября 2021 года Третий комитет путем голосования, заносимого в отчет о заседании, 125 голосами против 17 при 35 воздержавшихся принял проект резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#). Комитету было представлено заявление о последствиях принятия этого проекта резолюции для бюджета по программам ([A/C.3/76/L.67](#)).



II. Мандат, предусмотренный в проекте резолюции

2. Согласно пункту 17 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#) Генеральная Ассамблея с удовлетворением отмечает учреждение Постоянного форума лиц африканского происхождения в качестве консультативного механизма для лиц африканского происхождения и других соответствующих сторон как платформы для повышения безопасности и качества жизни и уровня благосостояния лиц африканского происхождения, а также в качестве консультативного органа Совета по правам человека, содействующего подготовке проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения, и просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека усилить оперативное обслуживание Форума, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат.

III. Связь между мандатом, предусмотренным в проекте резолюции, и предлагаемым бюджетом по программам на 2022 год

3. Выполнение мандата, предусмотренного в проекте резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#), требует осуществления дополнительной предусмотренной деятельности и мероприятий в рамках программы 20 «Права человека» ([A/76/6 \(Sect.24\)](#)) предлагаемого бюджета по программам на 2022 год.

IV. Деятельность и мероприятия, необходимые для выполнения мандата, предусмотренного в проекте резолюции

4. Мандат, предусмотренный в пункте 17 постановляющей части проекта резолюции, предполагает оказание Секретариатом дополнительной поддержки Постоянному форуму.

5. Начиная с 2022 года для выполнения этого мандата Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека потребуется осуществлять следующую дополнительную деятельность:

а) на постоянной основе и в ходе ежегодных сессий обеспечивать в большем объеме оперативное обслуживание Постоянного форума и Секретаря Форума в выполнении мандата в том, что касается существенного содействия в разработке декларации о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения, в том числе посредством предоставления консультаций и рекомендаций экспертов, которые направлены на преодоление всех форм расизма, с которыми сталкиваются представители диаспоры лиц африканского происхождения; выявления и анализа передового опыта, проблем, возможностей и инициатив с целью дальнейшего осуществления тех положений Дурбанской декларации и Программы действий, которые касаются лиц африканского происхождения; подготовки и распространения информационных материалов по вопросам, касающимся лиц африканского происхождения; и содействия повышению уровня информированности об осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности, касающейся лиц африканского происхождения, и содействия ее всестороннему учету и координации;

б) осуществлять поездки в Нью-Йорк для проведения подготовительной работы и оказания поддержки на месте каждый нечетный год, когда в Нью-Йорке проводятся сессии Форума.

V. Последствия для бюджета

Потребности в ресурсах, не связанные с конференционным обслуживанием

6. Подробная информация о дополнительных потребностях в ресурсах для покрытия расходов, не связанных с конференционным обслуживанием, приводится в таблице 1.

Таблица 1

Дополнительные потребности в ресурсах, не связанных с конференционным обслуживанием

(В долл. США)

	Потребности в ресурсах на 2022 год	Потребности в ресурсах на 2023 год и последующие нечетные годы	Потребности в ресурсах на 2024 год и последующие четные годы
Раздел 24 «Права человека»			
Должности			
1 должность уровня С-3 для обеспечения оперативного обслуживания Секретаря Постоянного форума и оперативного обслуживания в ходе ежегодных сессий	94 100	169 700	169 700
Поездки персонала			
Одна поездка одного сотрудника в Нью-Йорк для оказания поддержки Постоянному форуму (каждый нечетный год)	—	5 800	—
Всего	94 100	175 500	169 700

7. В 2022 году потребуются дополнительная сумма в 9600 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала».

VI. Сводная информация о потребностях в ресурсах

8. Последствия для бюджета на 2022 год составляют 103 700 долл. США, что показано в таблице 2.

Таблица 2

Дополнительные потребности в ресурсах (до пересчета)

(В долл. США)

	Потребности в ресурсах на 2022 год	Потребности в ресурсах на 2023 год и последующие нечетные годы	Потребности в ресурсах на 2024 год и последующие четные годы
Раздел 24 «Права человека»	94 100	175 500	169 700
Раздел 36 «Налогообложение персонала»	9 600	17 200	17 200
Всего, включая суммы по плану налогообложения персонала	103 700	192 700	186 900

VII. Возможности для покрытия расходов в 2022 году

9. В предлагаемом бюджете по программам на 2022 год не предусмотрено никаких ассигнований на выполнение мандата, предусмотренного в проекте резолюции. На данном этапе невозможно определить, какую деятельность, предусмотренную в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по программам на 2022 год, можно было бы в течение 2022 года прекратить, отложить, сократить или изменить. Поэтому для покрытия дополнительных потребностей в ресурсах потребуются дополнительные ассигнования на 2022 год.

VIII. Заключение и решение, которое необходимо принять Генеральной Ассамблее

10. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#) возникнут дополнительные потребности в ресурсах в сумме 94 100 долл. США по разделу 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год.

11. Кроме того, Генеральной Ассамблее будет предложено утвердить учреждение с 1 января 2022 года одной должности уровня С-3 в рамках раздела 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год.

12. Для покрытия этих потребностей Генеральной Ассамблее потребуется утвердить на 2022 год дополнительные ассигнования в сумме 94 100 долл. США, которые будут выделены из средств резервного фонда.

13. Дополнительные потребности в ресурсах в сумме 9600 долл. США возникнут по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год и потребуют выделения Генеральной Ассамблеей дополнительных ассигнований, которые будут компенсированы эквивалентным увеличением на 9600 долл. США расходов по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».